

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 304

SUSCRIPCIÓN (En la Isla, al mes ptas 1'00  
Resto de España 1'25  
Extranjero 2'00)

MAHON. SÁBADO 12 OCTUBRE 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION  
INFANTA, 17—TELÉFONO 86

## SECCION LIBRE

### Empieza el desastre

Poco á poco llegaremos al fin.

Como ven nuestros lectores, haciendo el resumen de cuanto se dice respecto á Homeopatía, y aclarando las opiniones de adeptos y contrarios, vamos sacando conclusiones que no dejan de ser sabrosas.

Veamos á donde nos conducirá el último artículo publicado.

Y conste, que continuaremos tomando en serio cuantos escritos se publiquen, por más que comprendamos que la cuestión va perdiendo su carácter formal, para entrar en el período de la guasa, como lo prueba el artículo hecho reproducir por el señor D. A. en *El Bien Público*, del día 9 de los corrientes, copiado del Diccionario de Medicina homeopática del Dr. Miguel Granier, caballero que, al parecer, quiso tomar el pelo á los buenos homeópatas.

Comprendiendo dicho señor que, cual hemos demostrado ya anteriormente, no era posible en modo alguno relacionar la teoría homeopática con la de las fuerzas físicas, ni con la de los renombrados filósofos metafísicos, un día de buen humor cogió la pluma y dando rauda vuelo á su humorística imaginación, explicó lo que debe entenderse por *principio vital*.

Pero, al hacerlo, procuró guardar muy bien la ropa, para no quedarse en cueros, y dijo con énfasis mayúscula: «*Es imposible definir estas palabras de una manera radical*».

Muy bien. Hecha esta confesión que demuestra su ignorancia, entra de lleno en el asunto y añade:

«El *principio vital* es, pues, el AMBIGUO que une la materia al espíritu.»

«Es misterio, en esencia, como todos los AMBIGUOS.»

«Participa de una y de otro, sin ser á la vez ni uno ni otra.»

«El no se fatiga jamás, y no tiene necesidad, como el alma, de una larga costumbre, para gozar de a plenitud de sus funciones.»

¿Lo ha leído usted bien, Padre Ambrosio? ¿Comprende ahora la plancha que cometió al salir en defensa de ese principio vital que los homeópatas consideran superior al alma humana?

«El alma tiene necesidad de acostumbrarse para gozar de la plenitud de sus funciones; el *principio vital* ni tiene esta necesidad, ni se fatiga jamás,» dice Granier. ¿Y para defender esta teoría salió usted de sus casillas?

Pues sepa, que esto no es animismo puro. Lo dice bien claro el defensor humorístico de los homeópatas cuando añade:

«Cuando esta teoría, única verdadera, (y va remachando el clavo) sea bien comprendida, no habrá ni animistas, ni materialistas.»

Es claro, cuando esta teoría sea bien comprendida, no podrá haber de ningún modo más que AMBIGUOS, tan ambiguos como el *principio vital*.

Y como dicha teoría ha sido comprendida, sino por todos, al menos por los homeópatas, claro es que además de los *animistas* y de los *materialistas* que antes existían, habrá que contar con los AMBIGUOS.

Según Granier, los homeópatas son, pues, unos seres ambiguos.

Ya ve usted, señor, D. A., á donde nos ha conducido este señor con su diccionario homeopata y su sabrosa guasa.

Y para que no pueda usted decir que dejamos algún hilo sin atar, buscaremos la significación de esta palabra, AMBIGUO, sacada á relucir por el señor Granier.

Del diccionario enciclopédico, hispano americano de 1887 tomamos lo siguiente:

«*Ambiguo*. Se llama así una especie cuyo género está mal fijado y es posible que no le corresponda el lugar que ocupa, ó bien, que se separe de él por algunos caracteres.»

Toda explicación que tratáramos de dar á estas palabras nos conduciría á una espantosa conclusión.

Dejémosla, pues.

«*Ambiguo*. Lo que puede entenderse de varios modos ó admitir diversas interpretaciones y dar, por consiguiente, lugar á dudas, incertidumbres ó confusiones.»

¿Qué le parece á usted Sr. D. A? «*Ambiguo*, género ambiguo. Véase la Gramática.»

Y la Gramática de la Academia añade:

«*Género ambiguo* el que se da á nombres que pueden usarse en ambos géneros.»

Esto es que son masculinos y femeninos á la vez... ¡¡Her... ma... fro... di... tas!!!

¡Buena manera de ensalzar á los suyos tenía el señor Granier!

No creemos que ninguno de los contrarios á la teoría homeopática se atreviera á considerar á los homeópatas como los considera el autor francés.

¡Ni animistas, ni materialista!... ¡Ambiguos! ¡¡Hermafroditas!!!

¿A donde iremos á parar, si salen nuevos textos á relucir?

¡Jesús! ¡Jesús! ¡Jesús!

J. F.

### Las naciones marítimas DEL MEDITERRÁNEO

Nunca bastará á una nación poseer una poderosa flota, si esta no puede á su vez disponer de fortísimas posiciones estratégicas y útiles puntos de apoyo. En la guerra naval moderna, para que la flota pueda extender su radio de acción, debe poder contar con numerosos puertos militares eficazmente protegidos contra toda sorpresa enemiga, en los cuales con rapidez y seguridad puedan encontrar los buques de las Escuadras cuanto necesitan para su aprovisionamiento y para sus reparaciones.

Si la comparación entre las flotas francesa é italiana en el Mediterráneo, resulta favorable á Francia, en cambio ésta queda en lugar inferior respecto á puertos estratégicos que constituyen en las bases de las operaciones navales; presentándose en este concepto Italia con respecto á Francia con una flota nota-

blemente inferior, pero compensada la inferioridad con bases de operaciones más numerosas y mejor distribuidas.

Indudablemente esta compensación disminuye siempre en mucho la deficiencia del material móvil y aun puede suceder que la excelencia de las bases de operaciones determine la victoria sobre un enemigo más fuerte como flota, pero más hábil por sus puntos de apoyo y bases estratégicas.

En menores proporciones, ésta es la situación de Francia y de Italia en el Mediterráneo, en el cual Italia posee puntos de apoyo y bases estratégicas preferibles á los de Francia.

Esta última nación ha procurado en estos últimos tiempos subsanar esta deficiencia con la mayor rapidez, no descansando en la labor relativa á sus puertos militares. Ya tiene casi terminadas las nuevas obras de los puertos de Tolón, Bizerta, Bona, Argel, Mozalquivir, Bonifacio, Bastia, Porto Vecchio, isla Roja y Calvi. Cuando todas las obras que en ellos se hacen queden terminadas, Francia tendrá como base para sus operaciones navales un excelente triángulo estratégico, cuyos vértices lo constituyen Tolón, Bizerta y Orán.

Italia á su vez tiene el triángulo estratégico cuyos vértices son: Spezia, Maddalena y Mesina.

Examinemos, aunque sea ligeramente el valor de estos dos triángulos estratégicos oponiéndolos uno á otro.

Maddalena amenaza la unión entre Tolón y Bizerta, y hasta cierto punto la de Tolón y Orán, cortando por el medio, cosa de grandísima importancia para Italia, el triángulo estratégico francés. Maddalena y Spezia amenazan al mismo tiempo á Tolón. Sin embargo la línea Maddalena Spezia se halla interrumpida por las posiciones francesas de Córcega que cortan el triángulo estratégico italiano, como Maddalena corta el francés. Pero aun en este caso la superioridad de las posiciones italianas es evidente porque la importancia de la Maddalena es bastante mayor que la de las disposiciones y bases francesas en Córcega. La menor distancia del lado Spezia Maddalena respecto al de Tolón Bizerta hace más importantes estratégicamente las bases italianas.

Francia ha procurado hacer menos sensible su inferioridad estratégica en el Mediterráneo con respecto á Italia, destinando grandes sumas al completamiento de sus bases de operaciones, las cuales habían descuidado mucho en pasados tiempos y de cuyo abandono le sacó la Triple alianza. Por eso determinó la constitución de bases de operaciones de Argelia, que son para Francia de importancia suma, porque guardan la única vía de comunicaciones por donde puede efectuarse la eventual junción de las fuerzas germánicas con la de sus aliados mediterráneos.

Y en este punto radical el especial interés que tiene para Alemania la alianza italiana, en la cual lo que menos significa es la ayuda que Italia puede prestarle situando algunos batallones en la frontera francesa, sino el inmenso valor que tiene el poder disponer de sus bases estratégicas en el Mediterráneo.

Por tanto, de vitalísimo interés es para Francia la inteligencia con Italia á fin de ser ella quien disponga de sus recursos navales. Entonces quedaría resuelto para Francia el problema del Mediterráneo contra todo posible adversario.

Si España fuese nada más que una potencia marítima de segunda orden por la cantidad de su flota, y dispusiese de un

triángulo estratégico formado por Mahón, Cartagena y un puerto del Estrecho que aun hay que hacer, sino es Gibraltar, la situación de Francia, aun con la ayuda de Italia, sería insostenible en contra de una gran potencia marítima del Norte de Europa, que tendría aseguradas sus comunicaciones para entrar en el Mediterráneo y sus operaciones navales en toda ocasión, pues el lado de Tolón Bizerta del triángulo francés, está cortado siempre con gran superioridad por el de Mahón Cartagena, cuya distancia es tan corta.

Pero España, ni en los tiempos pasados, ni en los presentes se ha preocupado ni se preocupa de su defensa marítima y ni aun siquiera de sacar partido de la excelente situación de sus puertos en el Atlántico, en el Estrecho y en el Mediterráneo, á fin de poderlos utilizar de modo que contribuyese á la paz del mundo á la vez que á nuestro levantamiento y á aumentar nuestra prosperidad y prestigio como nación, la cual por tal apatía se halla á merced de las circunstancias en la política internacional del mundo.

(Del Diario de la Marina.)

## CRONICA

### EL MARTIR

Ya que la Providencia se obstina en negarnos un gran estadista ó un Gran Capitán con alientos para restituir á la Patria española los territorios perdidos y los prestigios que nuestro aciago destino disipó, nos compensa de su esquizencia consintiendo de cuando en cuando que tengamos un santo.

Harto se hecha de ver en la frecuencia y perdurabilidad de las desventuras con que él acaso pone á prueba el temple del alma nacional y en estos indispensables favores que nos depara Dios, que somos su pueblo predilecto. Solamente la ceguera de los incrédulos puede no sentirse deslumbrada con esas visibles y elocuentísimas muestras de la simpatía celeste. Nos despojaron de las colonias, que al cabo de cuentas no pasan de ser bienes deleznable, como todo lo terreno; pero en el mundo infinito de la fé logró España ventajas, y triunfos á que no pueden aspirar sino las naciones que Dios tiene de su mano. ¡Qué espléndida y conmovedora exuberancia la del catolicismo! ¡Qué vigoroso arraigo el de la autoridad clerical en las conciencias! Las mujeres descansan en el consejo del sacerdote y los hombres hallan alivio en la exhortación de las mujeres. El cura nos recibe al nacer, asiste á nuestro crecimiento ungiéndonos de diversos modos, escucha nuestras primeras efusiones espirituales, se entromete como testigo de nuestro amor al otro sexo, gobierna la totalidad de nuestra vida y dispone el decorado de nuestra muerte. ¡Qué ejemplares virtudes las del pueblo español! En las guerras es vencido porque quiere; abate el orgullo de la ciencia volviéndola desdinosamente la espalda; exalta á las medianías y deprime á los hombres geniales y talentados por no oponerse á que se cumpla la profecía de Jesús; no progresa por no parecer vanidoso, ni riega sus campos por

no dar al cielo esa prueba de desconfianza. Jamás se vió pueblo tan dócil á la que él considera voluntad celestial.

Y esta sumisión no podía quedar sin recompensa. No viene á nosotros el premio en forma de pródigas cosechas, ni de desquites por las armas, ni de éxitos artísticos en el extranjero, ni de plenitud industrial en el interior. No se ha revelado un estadista, ni hemos visto por ahora el arriesgado perfil de un Gran Capitán, ni se anuncia el advenimiento de una gloria científica ni literaria, por más de que Luis Morote haya creído ver en Blasco Ibáñez, un mensajero de Palas Atenea. El don que nos depara el cielo es más considerable, es algo que nos singulariza ante las demás naciones, es un santo. Los otros países podrán envanecerse de contar con estadistas, caudillos, sociólogos, artistas, sabios, que, después de todo, no pasan de ser ejemplares más ó menos vistosos de la fauna humana; pero, ¿quién, fuera de nosotros, podría ufanarse de tener un santo en el ámbito nacional?

Fray Valentín Berriochoa, el mártir que acaban de canonizar en Roma fué un monje de la Orden de Santo Domingo, la misma orden á que perteneció Santo Tomás el ingenioso doctor. Dios quiso extraerle de una casta humilde; sus padres eran labradores, y al laboreo de la tierra parecía destinado Valentín, cuando una voz secreta que procedía de su corazón le quitó la azada de la mano, exhortando al mancebo á franquear el claustro. De algunas cartas suyas que he leído—cartas que se conservan en poder de un alma piadosa—se infiere que no era hombre inteligente. Y se explica. La inteligencia es las más veces un ardid, un vil armadillo que nos tiende el diablo. Los sencillos, los ignorantes, ven en toda la aceción divina, al paso que los despiertos de pensamiento propenden á no explicarse lo que les rodea sino por el ciego mecanismo que encadena y somete los efectos á las causas. Allí donde el intrépido se rebela y razona, el ignorante calla y se rinde. Por eso la primera etapa de nuestra perdición es la cultura. Fray Valentín Berriochoa lo ignoraba todo, y ese medroso horror á todo lo que nosotros consideramos gala y orgullo del pensamiento humano, fué precisamente lo que ha hecho de él un mártir, un santo, una gloria de España y de la iglesia católica.

Imagináos al monje vizcaíno, dócil á las atenciones de la inteligencia, asistiendo á los cursos de Salillas y de Bonilla en el Ateneo, tomando té en casa de doña Emilia Pardo Bazán y contertulio en las veladas literarias de doña Blanca de los Ríos. «Qué le hubiera pasado? Pues que acaso hubiera sucumbido al aburrimiento. Su fortuna quiso Dios le condujese por otros caminos. Su misma ignorancia era una fuerza, porque le permitía dar á todo lo que nosotros definimos conforme á la autoridad de nuestros lectores, una explicación sobrenatural y quimérica, la más adecuada para seducir las imaginaciones sencillas. Yo estoy seguro de que si Jesucristo hubiera tenido el talento de Goethe, la inventiva de Shakespeare y la cultura de Taine, no hubiera logrado lo que logró en el mundo de las almas. Fiel al ejemplo del divino Maestro, fray Valentín Berriochoa mantuvo siempre su inteligencia en la más densa

oscuridad. Miento; en lo recóndito de su espíritu ardía una luz que en todo tiempo ha guiado á los seres á una venturosa tierra de promisión: la luz de la fé. Era un místico, pero no un místico extático á la manera de San Juan de la Cruz, sino intrépido, impulsivo, de acción. Oyó decir que en la China y en los apartados territorios de Anam había infieles que nada sabían de Cristo, y allá se encaminó con generosa osadía. Ignoraba el idioma de los indígenas del país y carecía, por lo tanto, de ese enérgico medio de propaganda; pero ¿qué importa? ¿No estuvo San Bernardo predicando la cruzada entre los germanos sin saber el idioma que hablaban aquellos salvajes?

La fé tiene una elocuencia superior á la elocuencia superior de las palabras. Partióse, pues, nuestro heroico monje para los reinos de la China y de Anam, y allá encontró á poco de llegar gloriosa y envidiable muerte. Uno de aquellos bárbaros á quienes pretendía atraer fray Valentín á la elemente doctrina de Cristo le segó la cabeza de un hachazo. Dios, que siempre le tuvo de mano, quiso depararle la gracia de morir así, para ejemplo y edificación de los católicos. En los corazones de los chinos y de los anamitas dejó el santo vizcaíno una semilla que tal vez recojan otros misioneros dentro de tres ó cuatro siglos, para honra de la Iglesia y gloria de la cristiandad. No menos empedernida é ingrata que aquellos salvajes la curia romana ha consentido que las cenizas del mártir estuviesen haciendo oposiciones á la canonización en el transecurso de doce años, hasta que el papa Pío X se ha dignado resolver el expediente que dá derecho á fray Valentín á unas letras en el calendario y un hueco en los altares.

MANUEL BUENO.

## El bareo más grande del mundo

El que piensan construir los yanquis. No bien acaba de terminarse el famoso Congreso de la Paz, cuando ya en los Estados Unidos hay quien sueña con la construcción de un buque de guerra ideal, que deje chiquito al célebre Dreadnought. El autor del proyecto, Mr. Lewis Nixon, que hace 17 años ideó la construcción de uno de los buques entonces más notables, el Oregon, de diez mil toneladas, asegura que este barco ideal podrá ser muy bien de treinta mil toneladas, lo que supone 177 metros de manga por 30 de eslora. Semejante fortaleza acuática no podría tener una velocidad anormal; pero siendo la del Dreadnought de 21 nudos, el nuevo barco podría hacer 23 nudos, velocidad que requiere una fuerza de cuarenta y cinco mil caballos.

Para desarrollar esta fuerza, emplearían máquinas de gas, que moverían cinco hélices, ó sea una más que el gigante de la marina inglesa. Estas máquinas sumarían doce cilindros, cada uno de los cuales podría desarrollar una fuerza máxima de mil quinientos caballos.

Las dimensiones de este coloso, dan idea de lo que sería su armadura. Las planchas de blindaje no tendrían menos de treinta centímetros de grueso. En cuanto á los cañones, además de los que suelen llevar los grandes buques de guerra, habría otros dispuestos en las cofas para hacer fuego al aire, contra los globos dirigibles y las máquinas voladoras. Dentro del mismo barco, irían dos submarinos y cuatro torpederos, que podrían llevar mil toneladas de municiones más que cualquier otro barco de guerra

de los que ahora existen, y la Santa Bárbara quedaría aislada de tal manera que no pudieran incendiarse ninguno de los choques que el barco recibiese.

Con sus enormes cañones, dispuestos de manera que pudiesen presentarse siempre doce de frente, el barco ideal sería el verdadero dueño de Océano, y al mismo tiempo sería una fortaleza inexpugnable. Cualquier avería de las que suponen entrada de agua en el casco, quedaría inmediatamente compensada por un sistema especial de válvulas que en pocos momentos expulsarían el agua por medio del aire comprimido.

Asegura Mr. Nixon que el coste de este barco modelo, no excedería de unos setenta y cinco millones de pesetas, y que en su construcción se tardarían á lo sumo dos años y medio. Dos buques de estos bastarían para echar á pique cualquier escuadra, y no es improbable que en un caso de guerra, acepte el gobierno norteamericano el proyecto de Monsieur Nixon. Según éste, después vendrá el hacer barcos mayores todavía; no se crea, sin embargo, que las dimensiones de un barco de guerra son ilimitadas, seguramente; jamás se hará uno que mida más de 300 metros de manga, no porque ello sea imposible en teoría, sino porque no hay en el mundo ninguna nación que pueda costear la construcción de semejante monstruo.

## Ayuntamiento

Sesiones de 28 Septiembre y 2 y 4 Octubre (CONCLUSIÓN)

### CUENTAS

Quedar enterado de las siguientes:

Del impresor D. Bernardo Fábreguez, 55 pesetas.

De sellos y papel timbrado, 63 id.

De gratificación de Septiembre á don Cristóbal Portella por los trabajos que presta en la desinfección de habitaciones, 5 id.

De conservación del camino de San Lorenzo, 47'56 id.

De id. de las calles San Carlos, Carmen, Arravaleta y Plaza Miranda, 41'75 idem.

### A INFORME

De la Junta de Cementerios, comunicación del señor Delegado especial del Gobierno de S. M. manifestando que para mayor claridad y fijeza de las inscripciones que se hagan en los registros y en los antecedentes que quedan archivados en la Delegación, conviene marcar con nombres especiales los distintos departamentos y calles que forman el recinto del Cementerio Católico de esta ciudad.

De la Comisión de Policía urbana:

1.º Instancia de Pedro Truyol Pons, pidiendo autorización para convertir en puerta una ventana de la casa número 15 de la calle de la Alameda.

2.º Instancia de doña Margarita Villeira Giménez pidiendo permiso para abrir una puerta y recorrer otra de la casa número 5 de la calle de la Alameda.

De la Comisión de Policía urbana é Ingenieros de Obras públicas, instancia de D. Antonio Fedelich Vanrell solicitando permiso para elevar en siete hileras de sillares y abrir una puerta en el frontis del almacén número 58 del Anén de Levante.

De la Comisión de Caminos é Ingeniero de Obras públicas, solicitud de don Francisco Orfila Carreras para que se le autorice abrir unos portillos en los cercados de su predio «Bentalfa» lindantes con la carretera de Mahón á San Luis.

De la Comisión de Hacienda.

1.º Relación de efectos inutilizados por pertenecer á D. Bartolomé Capó, fallecido de enfermedad contagiosa.

2.º Proposición del señor Mercadal de adquirir varios ejemplares de la obra «Palabras mutualistas», por D. Victorino Benítez Carreras, dedicada al Ayuntamiento y á la Junta de Extensión Universitaria de esta ciudad.

Y se levantó la sesión.

## Crónica local

### MEMORANDUM

#### Para mañana

Santos del día.—Santos Eduardo y Venancio.

Sol.—Sale á las 5 h. 57 m. mañana, pónese á las 5 h. 14 m. tarde.

Luna.—Sale á las 12 h. 43 m. mañana, pónese á las 10 h. 19 m. noche.

Coche correo.—Llega de Ciudadela pueblos del interior á las 11 y 20 minutos mañana, sale para dichos puntos á las 2 de la tarde.

Vapores correos.—Sale para Barcelona con 7 escalas á las seis de la mañana.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, cerradas por ser día festivo.

Giro mutuo.—Cerrado.

Telégrafos.—De Sol á Sol el Semáforo de Bajoliol.—De 8 mañana á 9 noche las Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 9 tarde las de Alayor y Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, objetos asegurados y paquetes postales, de 9 á 12 mañana.

Biblioteca pública.—Abierta todos los días laborables de: nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por tarde de tres á cinco.

#### ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados y paquetes postales; lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de 8 á 11, y los sábados de 8 á 12.

Cartas en lista.—De 11 á 12 todos los días.

## ¿Sinceridad electoral?

Un querido amigo nuestro de Alayor nos escribe lo siguiente:

«Con gusto veríamos los amantes de la justicia, de este pueblo, que LA VOZ DE MENORCA se ocupara de la manera como se llevan á cabo los trabajos para la formación del nuevo censo electoral.

»Mientras en Mahón este trabajo parece se lleva á cabo cumpliendo con los requisitos que la Ley ordena, repartiéndose á domicilio todos los boletines necesarios para que sean llenados y firmados por los interesados, en esta no ha sucedido así, por cuanto los boletines sólo se han repartido entre significadas personas, siendo muchos los que saben firmar y no los han visto.

»Según informes que he podido adquirir, de personas que frecuentan el Municipio, dichos trabajos se hacen en el Ayuntamiento, es decir que la casi totalidad del pueblo no se dará ni cuenta de que dicho censo se haya formado.

»Los caciques alayorenses tratan de quitar importancia á este hecho y en especial el celeberrimo Alcalde que tenemos la suerte de aguantar, hombre de muy buena voluntad y fiel cumplidor de las leyes... católicas.

»Y mientras en el interior del pueblo de Alayor, en su inmensa mayoría republicano, no se han hecho los debidos trabajos, los dependientes del municipio van recorriendo de predio en predio haciendo firmar á los interesados, como la Ley previene y á los caciques conviene, sin duda porque entre los payeses es donde sacan mejor tajada,

»La excusa que dan tanto el Alcalde como sus adláteres es que repartiendo los boletines de casa en casa, éstos no se llenarán en quince años, que el trabajo resultaría costosísimo y que en esta forma se hace más deprisa y con más limpieza.»

Trasladamos la queja al señor Jefe de Estadística de Baleares quien á últimos del pasado mes nos escribió demandán-

do nuestro apoyo para evacuar con esmero el importante servicio que le está encomendado de la formación del Censo, prometiendo atender todas las demandas que hiciéramos sobre dicho servicio, añadiendo que haría caer todo el peso de la ley sobre los que por negligencia ó mala fe malograsen la obra de formación del nuevo censo.

Recordamos además á nuestros amigos de Alayor que estén ojo avisor, que nos denuncien toda arbitrariedad que el Alcalde ó caciques intenten cometer y nosotros ya nos encargaremos de transmitir la queja al señor Jefe de Estadística y de dar á conocer al pueblo el nombre de tanto farsante como se estila, de esos que debiendo ser los primeros en vulnerarla, falsificando impunemente la voluntad nacional.

La guerra contra el caciquismo debe ser ruda, hasta lograr destruirlo.

### Aviso importante

La recogida de boletines individuales que han de servir para la confección del nuevo Censo electoral va tocando á su término. Los que no hayan sido invitados á consignar sus nombres y demás datos en los citados boletines, tampoco figurarán en las listas electorales que se formen, de modo que si no trabajan para que se les incluya, ya sea reclamándolo de los repartidores y en defecto de éstos de las Comisiones de Sección y en último término en las oficinas del Ayuntamiento antes de que los repetidos boletines se remesen al Jefe provincial de trabajos estadísticos, se encontrarán luego con no poder emitir el voto en las elecciones que se presenten durante todo el año próximo venidero, siendo por lo tanto nulo el derecho que la Ley de ocho de Agosto último concede á todos los ciudadanos mayores de 25 años que llevan por lo menos dos años de residencia como vecinos en el distrito municipal.

En la madrugada de hoy ha fallecido el consecuente republicano D. Juan Esteve Perpiñá, á la avanzada edad de 94 años.

El finado pertenecía á la Sociedad filantrópica de obreros «El Recreo», siendo su familia la primera que percibirá el donativo de 300 pesetas recientemente acordado por dicha Sociedad, siempre que ocurre la defunción de uno de sus afiliados.

El entierro tendrá lugar esta tarde á las cinco.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

**Música.**—En la tarde de mañana de cinco á seis y media tocará en el paseo de Isabel II la banda del Regimiento de Mahón número 63.

**Espectáculos.**—Para esta noche y mañana preparan nuestros teatros interesantes sesiones de cinematógrafo y variedades.

En el Teatro de Verano trabajarán los celebrados pintores relámpagos *Los Barcenas*, el trío *Aramis* y hará su despedida el celebrado trío *Navarro*, presentando además un escogido programa de películas.

En el Principal trabajarán la concertista de violín *Cristeta Goni* y el tirador *Narval*, presentando también escogidas películas.

**Baile de sociedad.**—En el casino de Obreros de Unión Republicana tendrá lugar en la noche de mañana, el acostumbrado baile de sociedad, que como los anteriores es de suponer se vea en extremo concurrido.

# SINDICATO AGRÍCOLA

ESTABLECIDO EN LA CALLE DEL BASTIÓN NÚM. 4.—MAHÓN

EDIFICIO DE SU PROPIEDAD

Socios en 30 de Septiembre de 1907—135.

### — SEGURO DE GANADO VACUNO —

Asegura el ganado vacuno, en caso de accidentes ó muerte, desde el 7 junio 1903.

CABEZAS ASEGURADAS EN 30 SEPTIEMBRE 1907 —  
Reses de propietarios 335  
Id. de aparceros. 825 1160

SINIESTROS PAGADOS EN 30 SEPTIEMBRE 1907.—  
A propietarios 13 Ptas. 778'21  
A aparceros. 37 » 2.621'78 3.399'99

Cuota mensual por cabeza ó 10 pesetas.

### — ALMACÉN COOPERATIVO —

Proporciona á sus afiliados en las mejores condiciones de bondad y economía.

Artículos de consumo: Aceite, arroz, petróleo, azúcar, café, pienso, bujías, almidón, etc.  
Alimentos para el ganado: Avena, cebada, maíz algarrobas, salvados, pulpa de remolacha, etc.

Semillas y plantones: Alfalfa, zulla, remolacha, arvejones, alcahofera, fresa, etc.; de las mejores variedades, adquiridas de la renombrada casa Novell, de Barcelona.

### — ABONOS QUÍMICOS —

Prepara para los asociados las mejores fórmulas de composición de abonos, especiales para cada cultivo, teniendo en cuenta la clase de terreno que debe abonarse.

### — ANÁLISIS DE TIERRAS —

Cuida de analizar las tierras cuyas muestras presenten los afiliados.

### — ENSEÑANZA AGRÍCOLA —

Organiza conferencias, edita folletos y efectúa ensayos de semillas y de cuanto pueda contribuir al fomento de la agricultura.

### — CENTRO DE TRANSACCIONES —

Tiene un amplio salón destinado á Ofertas y Demandas, las que son anotadas en dos grandes pizarras, para favorecer las transacciones de productos agrícolas.

Entrada libre los domingos y fiestas por la mañana.

## Administración de fincas de cultivo

Cuida de la administración de fincas de cultivo, á cuyo efecto cuenta con personal idóneo en las diferentes labores; se encarga de proporcionar aparceros y arrendatarios para toda clase de fincas de labor.

Domicilio social: Bastión, 4.—MAHÓN.

## ATENEO

CIENTÍFICO, LITERARIO Y ARTÍSTICO

### CÁTEDRAS

La Junta Directiva, lamentando que el Ateneo no tenga todavía recursos suficientes para dar clases gratuitas á los señores Socios, ha acordado facilitar local, mobiliario, material, alumbrado y calefacción para cuantas enseñanzas puedan organizarse, y en especial para la de idiomas, con arreglo á las bases siguientes:

1.ª Las clases serán de una hora y alternas, á excepción de la de Esperanto que será semanal.

2.ª Empezarán el 15 de Octubre y terminarán el 15 de Abril, á no ser que profesores y matriculados acuerden prorrogarlas.

3.ª Tendrán derecho á matricularse en cualquiera de las enseñanzas los socios del Ateneo, los de la Cámara oficial de Comercio, los de la Cámara y Sindicato agrícolas y los del Grupo Esperantista.

4.ª Los matriculados contraerán compromiso por los seis meses del curso, y pagarán por mensualidades adelantadas la cuota que se acuerde, no quedando relevados de esta obligación sino en caso de ausencia por cambio de domicilio ó de destino, enfermedad ú otro motivo justificado.

5.ª Por de pronto se abre matrícula en la Secretaría del Ateneo, de diez á una de la mañana y de tres á seis de la tarde, para las clases siguientes:

Francés 1.º curso, don Sebastián Sapiña.

Inglés 1.º curso, don Francisco Prats.  
Francés 2.º curso, don Sebastián Sapiña.

Inglés 2.º curso don Sebastián Sapiña.

Italiano, don Pedro Alcalá Zamora.

Práctica de Inglés, don Juan Andreu.

Esperanto, don José Juaneda, Pbro.

Arabe, don Emilio Linares Mercadal.

Historia de la civilización (especial para señoritas), don José Pérez de Acevedo.

Vocalización, Canto y Armonía, don Carlos Ferrer y Clavé.

6.ª La matrícula para las clases de Esperanto y de Arabe costará solamente cincuenta céntimos mensuales que se destinarán á gastos de alumbrado y calefacción por renunciar á honorarios los profesores de ambas cátedras.

7.ª La matrícula para la clase de Historia de la civilización será de cinco pesetas mensuales. La matrícula para las clases á cargo del Sr. Ferrer Clavé se fijará por el profesor de acuerdo con los matriculados. En las restantes clases se

fijará según el número de matriculados la cuota mensual que en ningún caso excederá de cinco pesetas.

8.ª El día 14 de este mes á las seis y media de la tarde se reunirán en el Ateneo los profesores y los matriculados para fijar la cuota mensual y para formar el horario.

Mahón 6 de Octubre de 1907.—El Secretario, L. Lafuente Vanrell.—Visto Bueno.—El Presidente, Antonio Victory.

## CÁMARA AGRÍCOLA DE MENORCA

Según comunicación oficial del señor Ingeniero del servicio agronómico de la provincia y por acuerdo de la Junta Calificadora con premios del Ministro de Fomento á cultivadores y ganaderos ha sido prorrogado el plazo para la admisión de solicitudes de aspirantes á dichos gremios, hasta el día 15 del actual.

Lo que se hace público para conocimiento de los agricultores y ganaderos de esta isla.

Mahón 11 Octubre 1907.—El Presidente, Juan Febrer.

Ha sido desestimada la instancia presentada por don Manuel Sánchez Valenti, solicitando se dejara sin efecto el llamamiento de su hijo Manuel Sánchez Clar.

**Feliz viaje.**—Ayer salió para Barcelona y Montevideo en donde tiene su residencia, nuestro distinguido amigo y paisano don Bernardino Pons y Tutzó, después de haber permanecido cortos días entre sus deudos y amigos.

## CÍRCULO REPUBLICANO

Se convoca á los señores socios de este Círculo á Junta general extraordinaria, que se celebrará el día 16 del corriente á las 9 de la noche, en el salón de actos del «Casino de Obreros de Unión Republicana», para la elección de conserje de la misma, según previene el Reglamento.

Se ruega la asistencia.—El Secretario, Juan Seguí.

## Matadero

Reses sacrificadas el día 11.

1 Vaca 144 kilos Binihay; 1 id. 186 id. estancia Binilleutí 1 ternero 120 id. Deyanou (San Cristóbal); 1 id. 375 estancia se Mate 1 ternera 78 id. Miguel Sureda; 1 idem 123 id. Son Bou (Alayor); 2 carneros 38 id. Biniperrell de Bernat; 2 id. 29 idem Bartolomé Moro; 2 id. 29 id. Biniperrell; 1 id. 8 id. noria Costa Bella; 1 cabra 6 Felis Roselló; (Alayor); 9 cerdos 851 id.

## SERVICIO TELEGRÁFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

### Las Cortes

Barcelona 12, 4'10.

Las sesiones de Cortes se han deslizado aburridísimas en extremo, acudiendo muy pocos diputados y senadores.

El ministro de Gobernación hace grandes esfuerzos para ver si consigue que las mayorías asistan á las sesiones.

### El próximo Consejo

Barcelona 12, 4'25.

En el próximo Consejo de Ministros quedará ultimado el proyecto de protección á la marina mercante.

### Maura y Cambó

Barcelona 12, 5'00

El diputado catalanista señor Cambó ha visitado al señor Maura celebrando con él una detenida conferencia.

Hay gran interés por saber qué trataron dichos señores, cuya entrevista se venía anunciando desde hace algunos días.

### El bandolerismo en Andalucía

Barcelona 12, 5'15

Parece que ha vuelto á renacer el bandolerismo en las provincias andaluzas.

La censura detiene los telegramas que se transmiten desde Andalucía referentes al asunto, lo que hace creer que reviste bastante gravedad.

**Legado á Lerroux.**—El emperador de Austria.

Barcelona 12, 5'40

El indiano señor Garriga ha hecho un legado á favor del propagandista señor Lerroux importante treinta mil duros.

Telegrafían de Viena que se halla enfermo de bastante gravedad el emperador Francisco José.

## BUÑUELOS

Los habrá mañana y los domingos y fiestas sucesivas en la viña conocida por *C' an Buinó* á cargo del renombrado cocinero Antonio Alcover. Asimismo se servirán toda clase de comidas á precios módicos.

ImprenFta de Francisco ábragues á cargo de Miguel Ribé.

# LA ACTUALIDAD

Revista mundial de información gráfica

LA MÁS ECONÓMICA DE ESPAÑA

Publica páginas para las mujeres y los niños, de curiosidades y conocimientos útiles, fotografías de sucesos de todo el mundo, concursos, música, folletines y un Diccionario General Ilustrado de la Lengua Castellana.

36 páginas encuadernables por 15 céntimos.

Suscripción, 2 pesetas trimestre.

PUNTOS DE VENTA EN MAHÓN

Juan Manent, Castillo 170.

Marcelino Busutil, Nueva 22, Librería.

REPRESENTANTE EN ALAYOR

Juan Moll Mercadal, Arraval, 19.

## La Vitícola Catalana

Francisco Casellas. Balsas de San Pedro, 1.—Barcelona.

*Casa de confianza, la más antigua de España,  
dedicada a la Viticultura.*

Vides americanas, Ingertos, Barbados, Porta Ingertos. Híbridos, Productores directos resistentes á la Filoxera y á la Cal, Hermosas uvas productoras de buen vino, sin ingertar, azufrar ni sulfatar. Lo más selecto del Mundo Vitícola.

Pulverizadores Muratori, Caldo Bordelés Casellas y Azufre Soluble Campagne. Se azufra y sulfata en una sola y única operación.

Rafia para atar Ingertos.

Guano de Pescado Brig; es el mejor de los abonos conocidos para estercoladuras duraderas, especialmente para la vid.

Arboles frutales, forestales y de adorno,

Palmeras y plantas de salón,

Grandes novedades en Crysantemos.

Insecticida **G. Truff ut**, destruye completamente los pulgones, la cochinilla, las varias clases de Germes, etc.

Para encargos, Catálogos, folletos y prospectos gratis, dirigirse á

**D. LUÍS GIMIER Y DARDER**

Calle de la Infanta núm. 10.—MAHÓN.

## ABRIGOS IMPERMEABLES

Marcas NEPTUNO y LEON, sin goma, pegados y cosidos.

De paño, sin goma, marca

**CHRISTIAN**

Se fabrican en todas las formas que se deseen.

Para muestras y precios dirigirse al Representante en Menorca

**D. JUAN T. VIDAL.—Doctor Orfila, 10.**

y en Ciudadela á D. ANTONIO ALZINA.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

## AVISO

El constructor de coches y carruajes, Antonio Sintés Quevedo, domiciliado en la calle de Buen Aire, avisa á su numerosa clientela haber recibido un inmenso surtido de lonas de diferentes medidas hasta 9 palmos de ancho para la construcción de toldos todos de una pieza.

Hay existencia también de arquillados para toldos y capotes, faroles para interior y exterior, varas y limoneras francesas, de todas medidas: rejillas de 15 dibujos variados y colores.

## MAQUINAS Fister et Rossmann

para coser, bordar, hacer ojales y rebajar cueros. Ultimos modelos alemanes. Funcionamiento ligero y silencioso.

Se vende al contado y aplazos, pagando 2'50 pesetas semanales.

Con cada máquina se acompaña certificado de garantía por un año contra defecto de fabricación.

## MÁQUINAS Seifert

rectilíneas y de varios sistemas para fabricar medias y toda clase de generos de punto.

Se enseña y facilita trabajo á los compradores de estas máquinas.

Pídanse Catálogos y precios

Aceite blanco de vaselina, agujas, piezas sueltas y accesorios de todas clases.

— SUCURSAL —

Juan Salord. Prieto y Gaules, 53.—Mahón.

## GRAN REVOLUCION

El Representante en esta, de los Motores titulados Motosacoche, D. Miguel Estela acaba de recibir una máquina, en la cual va adaptado dicho motor, el que por su sencillez y elegancia ha de llamar poderosamente la atención entre los aficionados á este sport.

Dicha máquina y motor, pueden ser admirados por cuantas personas lo deseen en el despacho del citado D. Miguel Estela, Calle Nueva n.º 10.